



HAWAII ALOHA LIFE
ENRICHMENT ASSOCIATION
ハワイアロハライフ協会

2021年12月発行

Vol. 23

スポーツも人生も
後半戦がおもしろい！
分かち合おうアロハの心

Hawaii

アロハライフ通信

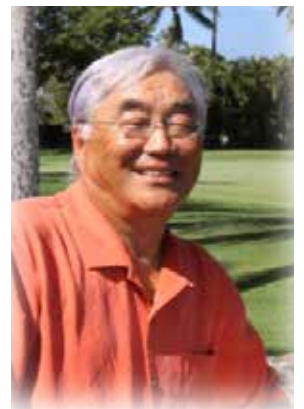


2021年12月3日、首都圏支部・月例ゴルフ会が開催。コロナ禍を忘れさせるような澄み切った快晴で冠雪した霊峰富士山の雄姿がくっきり。

アローハ！

ハワイも日本も新型コロナ・デルタ株による感染者数は激減しました。当協会のウェブサイトに特設しました「新型コロナ情報特設サイト」掲載の日々の新規感染者数を見るとよくわかります。ただ、予断は許せません。ドイツが1日6万人、イギリスが4万人、韓国では2000人と再拡大している国もあります。でも明るいニュースもどんどん発信されております。野球メジャーリーグのMVPに大谷翔平選手が選ばれました。ベーブルースの再来とよばれ投げてよし打ってよしの2刀流がアメリカで認められました。ハワイではPGAゴルフで1999年以来スポンサーを続けていたソニーオープンインハワイが2026年までの継続を決めました。なんとPGAのタイトルスポンサーとして2番目に古いトーナメントが日本メーカーとなりました。

米国の景気は言いますと、世界中の石油価格高騰による物価高の中、全米小売り業界はリベンジ需要が強く10.5%売上増加を予想しています。日本は年末は物価高と1ドル115円の円安が直撃しておりどのような景気状況になるかは未定ですが、最低でも5%UPだと予想されます。ハワイアロハライフ協会は12月21日クリスマスパーティーをヒルトンハワイアンビレッジホテルにて開催し、人と人の集いの再開を祝います。もちろんワクチン接種完了者のみの入場とし、細心の感染対策は施します。その元気な姿を日本の皆様にZOOMにて配信しますので、ぜひご覧ください。日本の皆様は無料でジョディ・カミサトさんのウクレレや朝比奈マナさんのフラ、元宝塚の有明淳さんの歌をご視聴いただけます。ハワイ時間12月21日の17時から（日本時間は12月22日14時）にZOOMでご参加ください。ハワイの会員は日本の会員の皆様がハワイにお越しになりお会いできるのを楽しみに、一步一步前進しています。 マハロ！



ハワイアロハライフ協会 会長
坂井諒三

この活動は日本政府の支援事業（海外在留邦人・
日系人の生活・ビジネス基盤事業）です。



まだまだ気の抜けない

新型コロナウイルスの最新情報 一つにまとめました

NPOハワイアロハライフ協会が特設ウェブサイトを開設!!

「ハワイの新型コロナ最新情報を総まとめ!

パンデミックを終わらせて元のアロハライフを取り戻そう!!」



← QRコード から
期間限定 **特設ウェブサイト**
にアクセス!

**ハワイの新型コロナ情報を総まとめ!
特設ページはこちらから!**



**このバナーを
クリック!**

※バナーデザイン、ウェブサイトデザインは
変更になる可能性があります。

「ハワイアロハライフ協会」トップページから
特設ウェブサイトへアクセスできます!

ハワイアロハライフ

検索

必要な情報を
ワンストップ
で入手できます!

提供: NPO ハワイアロハライフ協会



HAWAII ALOHA LIFE
ENRICHMENT ASSOCIATION
ハワイアロハライフ協会

NPOハワイアロハライフ協会は2007年に設立されたNPO法人
です。「広げようアロハの心」をキーワードに、日本とハワイで
1000名を超える会員を抱え、さまざまな活動に取り組んでい
ます。日本とハワイで15の支部を有し、各地でアロハスピリット
を共有する活動を展開しています。

ホームページ: www.hawaiialohalife.org

リタの
「こころとカラダが楽になる占いの話
- 陰陽五行説で探るビジネスチャンスと新しい出会い -」



皆さま、こんにちは。いかがお過ごしでしょうか？ワイキキで占い鑑定サロン Kusu Kusu Hawaii を運営しているリタです。昨年の夏に開催した本イベントでは、一般的な占いの話から、陰陽五行説を使った占い方まで、占い、鑑定にまつわる様々なお話をさせて頂きました。少し複雑なお話も、とても真剣に聞いていただくとともに、参加者の皆様とご一緒に、占い談義に話が咲き、とても充実した、そして楽しい一時でした。この度、2022年の新年1月に、第二弾としてこのイベントを開催する運びとなりました。どうぞ皆様、奮ってご参加ください。

このワークショップでは概ね、以下にお示しする内容のお話をします。詳細は日程表をご覧ください。

1. お誕生日を使って占う「四柱推命」や「算命学」、あるいは「九星気学」で何がわかるのか、解説いたします。
2. 様々な「占い」や「鑑定」について、その種類や違い、使い方のコツをお話します。
3. ご自身が生まれ持った「星」の特性を生かしながら、日常生活にある様々な不安や問題に対応する際の考え方のコツ、あるいは行動のコツについてお話しします。
4. 人生の分岐点（就職、結婚、ビジネスチャンス、転職など）で難しい選択に迫られた際に、どのように陰陽五行説を活用するかお話しします。

期間：2022年1月7日から2月4日までの毎週金曜日（連続5回）

時間：午前10：30（希望者が多数の場合には14：00のクラスを設けます。）

人数：5名 参加費：1回10ドル

内容：このワークショップでは、お誕生日を使って個人の運勢（運氣）の流れや、生まれ持った性質、資質、金運結婚運などを読み解く、「四柱推命」や「算命学」（適宜、「九星気学」）の概要をお話しながら、日常生活をより穏やかに、そして楽しく過ごして頂けるコツについて、様々なトピックを例に挙げながらお話させて頂きます。およそ2時間のワークショップですが、途中、休憩もごございます。

占いの話は連続イベントとなっておりますが、途中から参加頂けます。

占いに興味のある方も、何だか胡散臭いと思われる方も、どうぞお気軽にお越しくださいませ。このワークショップを通して、少しでも占いを身近に感じて頂ければとても嬉しいです。

参加者の皆様には四柱推命の命式（星の並び）をお渡しするとともに、ご希望の方には5分間のワンポイント鑑定をいたします。（ご希望の方は事前にお申し出ください。）

毎回、資料をご用意します。筆記用具をご持参ください。

1月7日：「占いの種類と使い方について・暦について」

1月14日：「誕生日からわかること（五行・十二支）」

1月21日：「誕生日からわかること（五行・十干）」

1月28日：「相性について」

2月4日：「ビジネスシーンでの活用の仕方」

なお、会場ではマスクの着用をお願いいたします。何卒、ご協力をお願いいたします。



2021年12月 イベント予定

11月	2021年12月						1月
月	火	水	木	金	土	日	
		1 みんなのラジオ体操 & 心と体に優しいフラダンス 【オンライン】初歩の英会話サロン	2 エバビーチでHALEゴルフ ハワイアンキルト教室	3 【特別サポート会員限定】ホアカレイCCゴルフ	4 気功エクササイズ Walking Soccer	5 【特別サポート会員限定】ホアカレイCCゴルフ	
6 【オンライン】ウクレレクラス	7 みんなの絵画教室 HULA Lesson	8 みんなのラジオ体操 & 心と体に優しいフラダンス 【オンライン】初歩の英会話サロン	9 ハワイアンキルト教室	10 【特別サポート会員限定】ホアカレイCCゴルフ	11 気功エクササイズ Walking Soccer	12 【特別サポート会員限定】ホアカレイCCゴルフ	
13 【オンライン】ウクレレクラス	14 みんなの絵画教室 HULA Lesson	15 みんなのラジオ体操 & 心と体に優しいフラダンス 【オンライン】初歩の英会話サロン	16 ゴルフで楽しむ会 ハワイアンキルト教室	17 【特別サポート会員限定】ホアカレイCCゴルフ	18 気功エクササイズ Walking Soccer	19 【特別サポート会員限定】ホアカレイCCゴルフ	
20 【オンライン】ウクレレクラス	21 みんなの絵画教室 HULA Lesson HALE Christmas Party [Zoomで参加!] HALE Christmas Party	22 みんなのラジオ体操 & 心と体に優しいフラダンス 【オンライン】初歩の英会話サロン	23 ハワイアンキルト教室	24 【特別サポート会員限定】ホアカレイCCゴルフ	25 気功エクササイズ Walking Soccer	26 【特別サポート会員限定】ホアカレイCCゴルフ	
27 【オンライン】ウクレレクラス	28 みんなの絵画教室 HULA Lesson	29 みんなのラジオ体操 & 心と体に優しいフラダンス 【オンライン】初歩の英会話サロン	30 ハワイアンキルト教室	31 【特別サポート会員限定】ホアカレイCCゴルフ			

ご注意

ハワイ州の方針に従い、自粛を継続しているイベントもございます。
詳しくはお問い合わせください。アロハデスク ☎(808) 428-5808 info@hawaiialohalife.org

最新情報

毎週月曜日開催の「ウクレレサークル」

毎週水曜日開催の「初歩の英会話サロン」 **オンラインで開催** 詳しくは下記にお問い合わせを。

ウクレレサークル > 深田マコ mako@hawaiiseniorlife.org

英会話サロン > 塚原勉 tsukahara@hawaiiseniorlife.org

気功エクササイズ (担当:野田省三) 毎週土曜日、朝7時30分。アラモアナ公園マジックアイランド。

みんなのラジオ体操 (担当:塚原勉) 毎週水曜日、朝8時30分。アラモアナ公園マジックアイランド。

新講座

みんなの絵画教室 (担当:塚原勉)

毎週火曜日に開催

フラ教室&キルト教室 (担当:朝比奈マナ)

毎週火曜日(フラ)、毎週木曜日(キルト)

こころとカラダが楽になる占いの話 (担当:リタ)

毎週金曜日に開催

ウォーキングサッカー (担当:平岡)

毎週土曜日午前9時半集合、午前10時スタート

「首都圏支部 月例ゴルフ会」開催

首都圏支部・支部長 田中久雄

12月3日(金)、御殿場の「富士カントリークラブ」

にて首都圏支部・ゴルフ月例会が開催された。

今日の第一回・月例ゴルフ会を祝うように今日は、澄み切った

快晴のもと、冠雪した霊峰富士山の雄姿を見ながらのプレーを満喫した。

戦略的なゴルフ場で有名な富士カントリークラブは1958年オープンの

日本でも有数の歴史を誇るゴルフコース、かの有名な赤星四郎氏の設計による。

首都圏支部・ゴルフ部(川口部会長)が富士カントリー会員の武居弘泰氏に協力を得ての開催であった。

次回は来年1月31日に千葉県の「南総カントリークラブ」での開催が決まっている。





2021年・ハレの会

クリスマスパーティ開催のお知らせ

アロハ！コロナで明け暮れた2020年～2021年でしたが、このコロナ禍に終止符を打つべく、ハワイアロハライフ協会では「2021年クリスマスパーティ」を開催することといたしました！しかしながら、完全に終息したわけではございませんので万全の体制で臨みます。この2年間の鬱憤を晴らすべく、素晴らしいクリスマスディナー(コース)とエンターテインメントをご用意して、皆さまと楽しいひと時を過ごしたいと思います。当日は会場と日本をZOOMで繋がります。ワクチン接種をされた方はぜひご参加ください。皆さまからの申し込み、お待ちしております。

(ハレの会・クリスマス実行委員会)

日時: 2021年12月21日(火) 17:30～20:30

場所: Hilton Hawaiian Village Waikiki Beach Resort “Coral Ballroom”

参加費: 会員\$110/ゲスト\$130/1テーブル(10人掛け)\$1,100
チェックまたはクレジットカードにて事前にお支払いください。

申込み: 裏面の申込用紙に必要事項をご記入の上、郵送またはFAXにてお申込み
または、HALEウェブサイト: www.hawaiialohalife.org から
ZOOMで参加ご希望の方はコメント欄に“ZOOM参加希望”とお書きください。(ZOOM参加は無料)
開催前日までに参加URLをお送りいたします。

締切: 2021年12月14日(火) 定員: 先着限定90名

参加条件: コロナワクチン接種済みであること。(ワクチン接種証明書をご持参ください。)
また当日は会場入り口にて検温させていただきます。

その他: 車でお越しの方は、ホテルの駐車場をご利用ください。(駐車代 \$10 要バリデーション)

2021年・ハレの会 クリスマスパーティ Entertainer

Jun Ariake

Her nickname is "NITA". She joined TAKARAZUKA Revue as the 55th class member and played both of male and female roles at the most of stages in the "Moon Troupe" after her first appearance. She was selected as one of the actress who played at the abroad stages, such as South-East Asia, Soviet Union, Paris and Central and South America. Also, she contributed to the TAKARAZUKA success for the joint concerts and dinner shows as the first TAKARAZUKA entertainer.



She started producing and manufacturing of Hawaiian Quilt in Oahu in 1993. After she moved to Hongkong in 2001, she started Tai Chi there and finally she got 5 official Tai Chi certificates that Hongkong government authorized. She moved to Florida in 2009, she introduced Hawaiian culture such as Hula to the elementary school students, then she appeared in some festival as a dancer. She opened Hawaiian Quilt and Hula studio in California in 2012, now she came back to Oahu and she has some classes of Hawaiian Quilt and Hula.

Mana AsahinaJody Kamisato

He is the owner of Ukulele Hale, a ukulele studio in Honolulu that has produced some of Hawaii's greatest rising stars. Many of his students have gone on to win international and statewide talent competitions including the dynamic duo Honoka & Azita. He is also a member of the group Heart & Soul. His debut album entitled Take it Easy was the recipient of the 15th Annual Hawaii Music Award for Island Contemporary and was nominated for 2 Nā Hoku Hanohano Awards.



HALE's exclusive music band. They have some experience to play music at many places such as nursing homes, Karaoke Fes, Okinawa Kenjin-kai and some parties.

"Sunny"	Band Master, Guitar
"Take-chan"	Guitar
"James"	Base Guitar
"Chris"	Drums, Vocal
"Tomoko"	Keyboard
"Yuka"	Vocal

Nakayoshi-Band

2021年・ハレの会 クリスマスパーティ参加申込書 (Application Form)

1. Attendee's Name (Membership ID#)

1) _____ ()	2) _____ ()
3) _____ ()	4) _____ ()
5) _____ ()	6) _____ ()
7) _____ ()	8) _____ ()
9) _____ ()	10) _____ ()

2. Payment Amount

Member (\$110) × _____ Non-Member (\$130) × _____ 1 Table (\$1,100) × _____ =\$ _____

3. Payment Method (Please check the box)

☐ Check Payable to : HALE (Memo: HALE Christmas)

Please mail your check and this application form to the address below

Hawaii Aloha Life Enrichment Association (HALE)

P.O.Box 8232, Honolulu, HI 96830

☐ Credit Card Please mail this form to HALE

☐ VISA ☐ MasterCard ☐ JCB ☐ Amex

Name of Card Holder : _____

Card Number : _____ Exp : ____ / ____ (MM/YY)

Security Code (CCV/CVC/CID) : _____ (3 digits on the back side of the card)

Signature : _____

<コメント欄(ZOOM参加希望など)>

ハワイアロハライフ協会 (Hawaii Aloha Life Enrichment Association)

P.O. Box 8232, Honolulu, HI 96830 Tel: (808) 428-5808 Fax: (808) 396-1140

http://www.HawaiiAlohaLife.org info@HawaiiAlohaLife.org

ハワイ最古の教会とマチュピチュ遺跡

ハワイ暮らしの智恵

ハワイに長く住んでいますと、日本では決してお目にかかれない人々に思わぬところで出会ったりします。世界初のクローン・マウスを製作することに成功したハワイ大学名誉教授の柳町隆造博士はじめ各界の人々との出会いがありました。その中でも驚いたのが2018年の「ハワイ日系移民150周年記念大会」で会った日本マチュピチュ協会の会長を務める野内（のうち）セサル良郎さんでした。彼のおじいさんが初代のマチュピチュ村の初代村長さんだったというのです。インカ帝国の空中都市・マチュピチュは学生の頃から一度は訪れたい憧れの場所ただだけに「えー、初代村長が日本人?」。どうということ? 彼は16歳の時にペルーから日本に出稼ぎに来て、工場勤務をしながら日本語を習得したとかで完璧な日本語を話します。興味津々でいろいろ質問しました。さらに不思議な偶然(?)が出てきてびっくり。

マチュピチュの遺跡を発見したのがハワイで生まれ、名門校 Punahou スクールを出た考古学者・ハイラム・ビンガム。そのおじいさんは最初の宣教師としてハワイに派遣され、サンゴ礁で出来たハワイ最古のカワイアハオ教会を建てたというのですから、話がなにやらこんがらがってきました。

整理してみましょう。初代のハイラム・ビンガム氏は合衆国からハワイ王国に派遣された（1820年）最初の宣教師のリーダー格の人でした。カメハメハ大王の死後、実権を握った妻・カアフマヌ女王に取り入りキリスト教を布教。そして「太平洋のウエストミンスター寺院」とも呼ばれるカワイアハオ教会を建立。日本の方も結婚式に使うことのある由緒ある立派な教会ですね。ビンガム夫妻はカアフマヌ女王から与えられたマノア・バレーにある邸宅に住み、そこが現在の Punahou スクールに変貌。そのお孫さんで考古学者のハイラム・ビンガム3世はその学校に通った後、イエール大学へ。1911年のインカ遺跡探索の際にジャングルや草木に覆われたマチュピチュを発見した。映画の「リアル・インディー・ジョーンズ」は彼の物語だそうです。

さて、もう一方の野内さんです。良郎さんのおじいさんは野内与吉（よきち）さんという人で福島県安達郡大玉村出身、1917年に「海外での成功」を夢見て契約移民としてペルーに渡ります。最初は農園で働いていましたが、その後インカ帝国の首都だったクスコからマチュピチュまでの鉄道建設に関わりマチュピチュ近くに移住。44歳の時に区の行政責任者に任命され1948年から区が村に昇格するとともにマチュピチュ村の初代村長を2年務めることになりました。そして1981年から2年間は与吉さんの二男のホセ野内さんが村長に。

与吉さんが村長になった時は、ビンガム氏が遺跡を発見してから37年後のことですから2人の出会いはありません。しかし、与吉さんが1935年に3階建ての木造建築「ホテル・ノウチ」を建て、その一部を郵便局や交番に、また2階部分は村長室や裁判所として村のために役立てたそうです。人の集まるこの「ホテル・ノウチ」が中心となってマチュピチュ村は発展してきたと言っても過言ではなさそうです。良郎さんは「祖父が作ったマチュピチュ村に貢献したい」との思いから日本マチュピチュ協会を設立したそうです。

なんとなくハワイとペルーと日本の3つが繋がりました。一本の直線という訳にはいきませんが、ハワイ最古の教会を作った人のお孫さんが、ペルーのマチュピチュを発見し、そこの初代村長さんが日本人だった。何故か私は嬉しくなりました。こんな時は「ハワイならではの出会いだな」とこっそり一人ほくそ笑むのです



（筆者プロフィール）
新名 瑛（しんみょう・あきら）
木曜午餐会会長。
元共同通信、ハワイ報知記者。
ハワイ在住30余年。



ところで「オミクロン」って??

ほんとはこのコラム、ハワイの明るい話題を紹介して「ぜひぜひハワイにおいでませ♪」というのが本来の趣旨なのですが、当協会は外務省と総領事館の肝入りで「[新型コロナ情報特設サイト](#)」を開設しており、私自身、そのサイト制作の編集統括をしておりますゆえ、ハワイの新型コロナウイルス事情を日々、ウオッチしております。最近、ついにハワイでも変異種「オミクロン株」感染が発覚して日本への行き来が不便になってしまったという状況ではありますが、どうやらこの変異種は感染力は強いものの症状は今のところ軽症のようですね。

ただ、この「オミクロン」、なんで「オミクロン」なのでしょう?? すみません、わかりにくいですね。変異種の名前ってどうやって命名されているのか、興味を持ったわけです。で、いろいろ調べたところ、こうした新型コロナウイルス変異種の名づけ親は、やっぱり世界保健機関（WHO）なんですね。夏くらいには「デルタ株」が話題になっていましたが、デルタくらいまでは、「ああ、アルファから始まるギリシャ文字で名づけているんだな」と何となくわかりやすかったんですが、唐突に「オミクロン」と言われて、「はて、これギリシャ文字だっけ? デルタの次?」と頭をかしげてしまいました。

ギリシャ文字を整理しましょう。アルファ(α)、ベータ(β)くらいはお分かりと思いますが、正確には、アルファ(α)、ベータ(β)、ガンマ(γ)、デルタ(δ)、イプシロン(ε)、ゼータ(ζ)、イータ(η)、シータ(θ)、イオタ(ι)、カッパ(κ)、ラムダ(λ)、ミュー(μ)、ニュー(ν)、クサイ(ξ)、オミクロン(ο)、パイ(π)、ロー(ρ)、シグマ(σ)、タウ(τ)、ユプシロン(υ)、ファイ(φ)、カイ(χ)、プサイ(ψ)、オメガ(ω)となります。「デルタ」は4番目だったんですね。ちなみに、アルファベットはギリシャ文字を元にしたという説もあり、その証拠にアルファベットの語源は、アルファとベータをくっ付けたアルファベータなのだそうです。おっと、このままでは塚原さんの「ツトム」のウンチクを侵食してしまいますね(笑)。

話をコロナウイルスに戻すと、変異株は当初イギリス株、インド株など最初に見つかった国の名前を使って呼ばれていましたが、WHOは差別や偏見につながるとして、2021年5月からギリシャ文字で表すことにしました。見つかった順にアルファ株、ベータ株、ガンマ株といった具合に名付けたようで、実はオミクロン株の前にはミュー株までの12種類の変異株が見つかっていました。ということは・・・今回はほんとミューの次で「ニュー株」だったのでは?

それがどうやら、「ニュー株」だと「NEW株」と混同して、新しい株だと思われるのを危惧して、ニューを避けて、さらに次の「クサイ」は英語だとxiと表記し、xiを姓にする人もいるので避けたということのようです。日本人としては「クサイ」はやっぱり名前としては避けてほしいですね(苦笑)。ただ、これには諸説あり、ある説によれば、中国の習近平国家主席の習が英語表記でxiなので、それを忖度(そんたく)して飛ばしたのではないかという疑いもあるそうです。

とりあえず、ギリシャ文字は24文字なので、それを使い切る前にコロナ禍が収束してほしいものです・・・。

(筆者プロフィール)

編集者／当協会広報委員長

早大法卒、小学館勤務を経て2009年ハワイ移住。

ライトハウス初代編集長を経て各種メディアを手掛ける。

あろ アロハトピックス

ハワイで仕事を探すなら♪「[ハワイ仕事ドットコム](#)」

ビジネスをされている人は・・・求人情報掲載が無料!

ハワイに移住したい人は・・・優良なハワイ求人が見つかる!

<http://hawaii-job.com/>



ハワイ州への渡航条件が変更されました

12月2日、バイデン大統領は新たな渡航規制を発表しました。

1. アメリカへの入国者はワクチン接種の有無に関係なく、出発前24時間以内にウイルス検査を受け陰性証明を提示する必要があります。
2. 航空機、電車、バスの中でのマスク着用義務は、来年3月まで延長される。

＜アメリカ入国に必要なもの＞

1. 1日(24時間)以内のPCRまたは抗原検査の陰性証明書
2. CDCワクチン接種完了の証明書
3. CDC(アメリカ疾病予防管理センター)発行の宣誓書への署名

ハワイ州は全ての18歳以上の外国人渡航者に新型コロナウイルスワクチン接種証明の提示を義務付けています。

11月8日以降、直行便でハワイに到着する外国籍渡航者は今後ハワイセーフトラベルズプログラムの登録、ならびに旅行情報等の更新は不要となりました。

ただし、米国本土・準州経由でハワイに到着する外国籍渡航者は、米国内の旅行者と同様に、既存のセーフトラベルズハワイプログラムに旅程情報などを登録することが義務付けられています。

下記を提示することで、ハワイ到着後の10日間自己隔離が免除されます。

- ・海外渡航のためのワクチン接種証明書
 - ・ハワイへのフライト出発72時間以内にハワイ州指定医療機関で受診した(PCR NAAT検査)陰性証明書
- (注)

18歳未満の子供はワクチン接種が免除されますが、2歳から17歳の子供は渡航前にCOVID-19検査が陰性であることを証明する必要があります。ほかに、医学的にワクチンの接種が不可能な方、緊急の渡航者で、適時にワクチン接種を受けることができない方も、ワクチン接種が免除されます。

ハワイ州内でのパーティーなどの規制

ハワイ州では12月1日(水)より、飲食店やジムなどでの収容人数制限を全面的に解除されました。これまでワクチン接種証明のみ許可されていたSafe Access O'ahuプログラムでは、今後ワクチン接種証明もしくは48時間以内の陰性結果どちらの証明も許可されるようになります。コンタクトトレーシング(接触者追跡)として実施されていたレストランなどで代表者の名前や連絡先の記入が不要になりました。

プライベートパーティや営利目的ではないパーティの場合、下記の条件下で、人数制限なし。

- 自宅や公園などで家族や友人と集う場合
- 商業施設やイベントスペースなどで行われない場合、またチケット販売等がない場合

ビジネスの場合、下記の条件下で、収容人数100%までOK。

- 屋内ではマスク着用
- 屋内・屋外に関係なく、飲食が提供される場所やフィットネスクラブ、講習会等ではSafe Access(ワクチン接種証明もしくは48時間以内に行われたテストの陰性証明を提示)を実施

さらに詳しい情報は、

新型コロナ情報特設サイト

www.hawaii.alohalife.org/covid19 をご覧ください。

時は万延元年(西暦1860年)明治維新を遡ること約8年前の出来事である。当時の徳川幕府は1858年米国との間に締結された「日米修好通商条約」批准書の交換を米国政府と正式に取り交わすために万延元年遣米使節団を米国ワシントンに派遣した。

この遣米使節団渡航には2隻の軍艦が使用された。1隻は日本側首席代表(徳川幕府)の正使が乗船する主艦とし米国海軍のフリゲート艦「ポーハタン号」(USS Paw Hattan)が使われ、その随行船(副艦)として、日本では有名は「咸臨丸」(幕府所有の軍艦)が使われた。咸臨丸には、当時徳川幕府の軍艦奉行でもあった勝海舟が艦長として乗り込み、他に福沢諭吉、ジョン万次郎等が乗船していた。

このポーハタン号には正使・新見豊前守正興(前年に外国奉行に任命された)をはじめ副使・村垣淡路守、監査・小栗忠順等、外国通と言われた当時の幕府の俊英を含めた合計77名の武士、民間人が乗船していたが、この中に現在の岐阜県・下呂市・金山町出身の「加藤 素毛」がいた。

加藤 素毛は現在の岐阜県・下呂市金山町にあった下原郷16ヶ村の大名主(庄屋、又は地主)で飛騨5大老に数えられた加藤三郎右衛門の次男として1825年に生まれた。

加藤 素毛は武士ではなく、若い時から和歌、俳句、風景のスケッチ画等、幅広い教養を有した「文化人」であり、俳人でもあった。加藤 素毛は27歳の1852年に関西、九州の旅に出た際、長崎に立ち寄り当地に3か月滞在した。当時鎖国時代の日本にあって、唯一外国との接点であった長崎の地で、彼は海外文化、絵画、和歌等様々な教養を学び、海外渡航への関心を益々高めていった。

長崎滞在の後に、幕府がアメリカに派遣を計画していた「遣米使節団」の計画を知り、諸々のつてを頼って、主艦「ポーハタン号」乗船者の77名の一人、賄い方(今の総務担当)として選ばれるに至った。

加藤 素毛34歳の年であった。

ポーハタン号は1860年1月18日に品川沖を出港、一路太平洋の荒波の中、米国本土に向かったが、日本出港1か月後の2月18日、北太平洋上で暴風雨に遭遇、積載していた水や大部分の食料を海に放棄せざるを得ない状況に陥った。ポーハタン号は船の修理や、燃料、食料の補給のため急遽、サンドイッチ諸島(現在のハワイ諸島)オアフ島のホノルル港に入港した、1860年3月5日の事である。

1860年当時のハワイは、ハワイ王国の時代、カメハメハ4世の治世下であったが、当時のハワイには、現地ハワイ人の他に、米国人、英国人、中国人が多数住んでいて、海外との接点が閉ざされていた

日本人乗員にとって、ホノルルで目にする事全てが新鮮で大きな驚きであったと推察する。加藤 素毛も、「ハワイには米国人の他に英国人、中国人もいて、風貌の違いに驚いた、現地の人々は浅黒い肌で薄黄色の丈夫そうな長袖にズボンという格好」と故郷に書き送っている。

一方ホノルル滞在中に、役人(米国人?)の家に招待された際、振舞われたお酒、カステラに感激、しかもご婦人の演奏するピアノ音の美しさに感動した模様も伝えられている。

ホノルルの気候・風景に関し、加藤 素毛は下記する印象を書き送っている。「ホノルルの背後には、美しい山並みが広がるが、青空が一転して雲に覆われたかと思ったら、通り雨、、、たちまち晴れると花に残った水滴が陽の光に輝いて美しかった、、、」、正に今のホノルルで我々が経験する気候と同じ気象状況を経験していた。

加藤 素毛がハワイで詠んだ一句がある、

「こと国の野山も春のすがた也」

要するにハワイには明確な四季が無く、ハワイの温暖で暖かい気候とのんびりした風景には春の季語が似合うようにしたようだ。

ポーハタン号がホノルル滞在中の2週間に起こった最大の出来事(小生の解釈)が、当時のハワイ王カメハメハ4世からの使節団との面会要請であった。当初カメハメハ4世からの謁見申し込みに対し、幕府の使節団側は、日本と正式な国交のないハワイ王国との正式な会合を断る意向であった。当時も今も官僚的な発想は日本人の常のようであった。ところがこの幕府使節団の意向に対し、ポーハタン号艦長のテイラー大尉が、ハワイ国王の正式な面会要請をお断りするのは外交上非礼に当たると説得し、結果的に使節団の正使、副使が、カメハメハ4世の住む宮殿を訪問した。この訪問が日本初の外国公式訪問となった。

(次号②に続く)



ポーハタン号▶



朝のラジオ体操の会でプリントを配布して大好評」

塚原勉さん「ツトム」のウンチュ」お届けします！

ハワイの公式ウェアと言えば、言わずと知れた「アロハシャツ」

どこでも有名な「アロハシャツ」の起源はどこだと思いますか？

その起源は、なんと着物だったんです。

例の元年者等、移民者の普段着は日本から持ってきた、着物でした。もともと物を大切に日本人、裾や袖口が擦り切れるまで着た着物を捨てるなんていう、もったいないことは出来ません。そこで、着物よりも生地が少なくて済むバカラシャツ(もともとはヨーロッパの船員たちがきていたのだが、当時は農園で働く労働者たちが来ていた作業着をバカラと呼ばれる開襟シャツ)を真似た皆勤シャツに古着を仕立て直しました。

そのエキゾチックでカラフルな柄がハワイの人達には斬新でした。かなりおしゃれに見えたのでしょう。20世紀の初め頃からバカラ風シャツを真似たシャツが徐々に広まっていったのです。

1930年の初めころには、バカラ風和柄シャツを「アロハシャツ」と呼ぶようになっていました。

語り継がれる「ムサシヤ・ショータン」

仕立て直しのシャツが、商品のアロハシャツとして世の中に認められる土台を作ったのも日本人移民でした。

1904年に、初代官民移民の宮本長太郎が日本の反物でシャツを作る、テーラー「ムサシヤ」

を開業します。長太郎が他界した後、長男・孝一郎が店を継いで「ムサシヤ・ショータン」と店名を変更します。このムサシヤ・ショータンが当時のホノルルアドバタイザーの新聞広告に「アロハシャツ」という名前が残っているのです。賞品としてのアロハシャツを確立させたといって過言ではありません。現在、ムサシヤ・ショータンのアロハシャツはヴィンテージマニアの間では憧れの1着になっています。

どうです？ 為になりましたか♪

ハワイ報知 最新 Town Information

高級ラインのアイランドインスパイアード・チョコレートを楽しめる
「KOHO(コホ)」 ハワイアンホスト・グループの最新ブランド！



ハワイアンホスト・グループの最新ブランド KOHO のポップアップショップがアラモアナセンターにオープンし、ローカル、観光客に注目されている。

食べる宝石とも呼ばれる KOHO のボンボンショコラには、青い海からマカダミアナッツ農園まで、ハワイ全島をから集められたエキゾチックなフレーバーが詰まっている。小さ

な宇宙のようにきらめく一粒一粒のドームは、色も香りもアートそのものの。

ハワイの豊かな自然、贅沢な食材、チョコレート職人の技と感性…それらの調和から生まれた KOHO のアルチザンチョコレート。

KOHO のボンボンショコラは、これまでオンラインのみで販売していたマカダミアブラリネ、リリコイキャラメル、ハワイアンシーソルトキャラメル、コナコーヒーキャラメル、ココナッツキャラメル、マカダミアブロッサムハニーキャラメルの6種類に加え、今回のポップアップ

ショップのオープンを記念してグアバキャラメルとマンゴージンジャーキャラメルという2種類の新しいフレーバーが新しく加わった。

便利なアラモアナセンターのモールレベル2に開店した KOHO の店舗は、2022年4月までポップアップショップとして営業される予定。

ホリデーショッピングの喧騒から逃れ、モダンなお店の中でチョコレートを試食し、お好みの商品を選ぶという贅沢なひと時を楽しむことができる。

詳細は、
<https://hawaiianhost.com/pages/koho>

ハワイ報知のご紹介



ハワイ報知本紙とKEKI HOCHI (子供新聞、月2回刊)

ハワイ報知は今から104年前の1912年に牧野金三郎氏によって、日本人移民の権益を守るために発行されたハワイで唯一の日刊の日本語新聞です。現在は現地最大紙「Honolulu Star Advertiser」と提携し、ハワイの政治経済、社会のニュースを日本語で伝えており、ハワイに長く住んでいらっしゃる方はもとより、新たにハワイに移住されてきた日本人の多くの人たちのほか、日本・ハワイをもっと知りたいという人によく読まれている新聞です。

現在は長期滞在の日本人観光客にも読まれており、「英語のテレビや新聞を見てもわからなかったハワイの生活情報が、ハワイ報知を読むことによってよくわかるようになった」と大変好評

をいただいております。

ハワイ報知は、ニジヤ アラモアナ店、マルカイスーパーマーケット、ドンキホーテ カヘカ店、ローソン シェラトンワイキキ、ミツワ、ヤジマサービスステーションで販売しているほか、短期滞在の人にもご滞在先まで配達させていただきます。

本誌購読のお申し込み、お問い合わせは、subscribe@thehawaiihochi.com、もしくは、(808)845-2255 までご連絡ください。電子版の申し込みは www.thehawaiihochi.com から簡単に手続きできます。

いつでもどこでも

PC・スマホで読める

まずはお試し！
初月無料

ハワイ報知 電子版
www.thehawaiihochi.com

“ハレの会”を支える特別サポート会員の皆さま



株式会社三田ホールディングス



株式会社松屋フーズホールディングス



株式会社リンガーハット



株式会社日本健康経営



株式会社ダイニチインベストメント



株式会社ミス・パリ



ベルトラ株式会社

総合物流・ネットマーケティング
高光産業株式会社

株式会社高光産業



株式会社救島屋



ちとせビルグループ



株式会社ウェルホールディングス

アールエムトラスト株式会社

株式会社シーズテクノロジー

株式会社シーズテクノロジー



WESTGATE USA, Inc.



クラレンス・リー・デザイン



株式会社 一蘭

グリーンジュビター株式会社



ピーアーク・ホールディングス



株式会社 110 Group



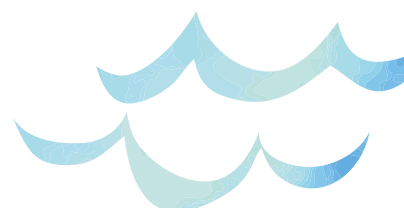
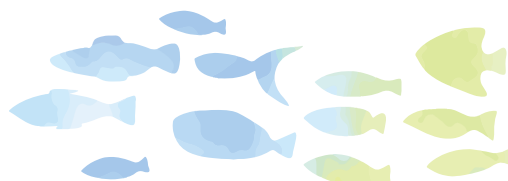
医療法人五月会 香川メディカルグループ



Sankara Hawaii, LLC



富士紡ホールディングス



“ハレの会”を支える法人会員の皆さま

【米国】

R. Sakai Company

Resort Hawaii Realty, LLC

(<http://www.resorthawaii.us>)

Nashimoto & Associates

(<https://www.nashimoto.com/>)

First Hawaiian Bank

(<https://www.fhb.com/en/>)

Honda Kaihatsu Kogyo Co., Ltd

(<https://pearlcc.com/>)

Japan Airlines Corporation, Ltd.

(<https://www.jal.com/en/>)

Halekulani Corporation

(<https://www.halekulani.com/>)

Ocean Wind Realty, LLC

(<http://oceanwind-hawaii.com/>)

First Foundation Bank

(<https://firstfoundationinc.com/>)

Wincubic.com, Inc. dba Aloha Street

(<http://www.wincubic.com/en/>)

Starts International Hawaii, Inc.

(<https://startshawaii.com/>)

JTB Hawaii Travel, LLC

(<https://www.jtb-hawaii.com/jtb-hawaii-travel/>)

Hawaii Sekitei Corp dba Waikiki Joy Hotel

(<https://www.aquaaston.com/>)

Kualoa Ranch Hawaii, Inc.

(<https://www.kualoa.com/>)

Nikkan San/Japan Press Service, Inc.

(<https://www.nikkansan.net/>)

Tachibana Enterprises, LLC

(<https://www.tachibana.com/>)

Sachi Hawaii-Pacific Century Properties, LLC

(<https://www.sachihawaii.com/>)

Know's i-land international, Inc.

(<https://www.knowsi-land.co.jp/>)

Pacific Coral of Hawaii dba Restaurant Yoshiya

Lighthouse Hawaii

(<https://lighthouse-hawaii.com/>)

NHK Cosmomedia America, Inc.

(<https://www.nhkcoshomedia.com/>)

TMS HAWAII, LLC dba HAWAII-ROAD

(<http://hawaii-road.com/>)

DOKYU USA, Inc.

(<http://tamafuji.do-kyu.com/>)

Kintetsu International Express (U.S.A.), Inc.

(<http://www.kintetsu-hawaii.com/index.php/corporate-en/>)

Central Pacific Bank

(<https://www.cpb.bank/>)

Liberty Mutual Insurance

(<https://www.libertymutual.com/>)

EOS Accountants LLP

(<https://www.eosllp.com/>)

Valley of the Temples

(<https://www.valley-of-the-temples.com/>)

Gateway Estates

(<https://askagateway.com/>)

RIZAP USA Inc.

(<https://sg.rizap-global.com/>)

(米国全30社)

【日本】

社会福祉法人八生会

(<http://www.hashoukai.or.jp/>)

株式会社 十勝毎日新聞社

(<https://kachimai.jp/>)

一般財団法人 ロングステイ財団

(<http://www.longstay.or.jp/>)

株式会社 きくち体操

(<http://kikuchi-taisou.com/>)

昭和飛行機工業 株式会社

(<https://www.showa-aircraft.co.jp/>)

医療法人 社団ケーイー

(<https://www.furuta-clinic.jp/>)

医療法人 北海道整形外科記念病院

(<http://www.hokkaido-seikei-kinen.jp/>)

株式会社 クイックレスポンス

(<http://www.t-k-p.co.jp/quickresponse/>)

株式会社 コスモファーマ

(<http://www.cosmo-ph.co.jp/>)

シーエムシー 株式会社

(<http://cmc-bus.com/>)

大井建設 株式会社

(<http://www.oooks.co.jp/>)

株式会社 医学研修協会

株式会社 マル五

(日本全14社)

2020年7月現在

ボランティア募集

ハワイアロハライフ協会では、ボランティアをしてくださる方を募集しております。会員による、会員のための楽しく充実したハワイライフを目指しています。アロハオフィスの窓口をはじめ、イベントの企画・運営などご興味のある方は、アロハオフィスまでご連絡ください。

“ハレの会”基本情報



旧「DFSギャラリー
(免税店)」ビルで
す。1階のルイヴィ
トンが目印♡

HALEアロハオフィス (アロハデスク&サロンde HALE)

【住所】 2222 Kalakaua Ave. Suite 1100 Honolulu HI 96815 (TTA, Inc. 内)

【営業】 月・火・水・金・土(10:00am~3:00pm)

アメリカ合衆国並びにハワイ州の祝日はお休みです。ご注意ください。

NPOハワイアロハライフ協会 (ハレの会)

Hawaii Aloha Life Enrichment
Association (HALE)

【郵送】 P.O. Box 8232, Honolulu, HI 96830

【電話】 (808) 428-5808

【FAX】 (808) 396-1140

【Eメール】 info@hawaiialohalife.org

【ウェブ】 <http://www.hawaiialohalife.org>

HALE日本地区本部

【電話】 (03) 3407-1390

【FAX】 (03) 6893-7544

【Eメール】 hisleajapan@kjass.net



(※) アロハオフィスはレンタルオフィス、レンタルセミナールームとしてご利用いただけます。詳しくはアロハオフィスまでご連絡ください。(担当:事務局・西村)

(※) 当協会は米国内のチャリティ団体としてIRS(アメリカ合衆国内国歳入庁)から正式に501(c)(3)の認可を受けておりますので、米国の納税者が支払う年会費、および寄付金は非課税扱いとなります。(FEIN: 39-2057525)

ハワイに
ご旅行の際は
海外旅行
保険に!

楽しいハワイ滞在中、怪我や病気で病院に行かなければならない事例もしばしば散見します。

特にシニアの方の旅には海外旅行保険の加入が不可欠です。アメリカでは数日の入院や処置で数千万円単位で、日本では考えられない高額な医療費を請求されます。

安心してハワイご滞在をお楽しみになるためにも、必ず海外旅行保険(疾病特約付き)にご加入されることを強くお勧めします。

無料
健康相談

名医に相談できます

大山廉平ドクター

元読売クリニック院長、

元東京都済生会中央病院副院長

Eメールでお気軽にご相談ください。ご希望の方は

①氏名 ②会員番号 ③返信用Eメールアドレス

④病歴 ⑤相談内容

を下記メールアドレスにお送りください。

ご本人のみならず、ご家族お知り合いの方、病気と断定できない場合でも健康のことでしたらなんでもご相談ください。

Eメール: rempei.oyama1124@gmail.com

お友達を
ご紹介ください!



HAWAII ALOHA LIFE
ENRICHMENT ASSOCIATION
ハワイアロハライフ協会

**NPOハワイアロハライフ協会 (HALEの会)
入会申込書 (日本在住者用)**

空欄に✓を入れてください	☐ 個人一般会員 (日本在住)	☐ 夫婦・家族会員 (日本在住)
入会金	\$30	\$60
年会費	\$80	\$140
合計	\$110	\$200

以下ご記入いただきまして、Faxまたは下記宛先まで郵送にてお送りください。
(Eメールアドレスは明確にご記入ください。)

申込者氏名(ふりがな)①				生年月日	/	/
申込者氏名(ふりがな)②				生年月日	/	/
ご住所						
電話番号			Eメール			

入会を希望します。

ご署名: _____ 日付: _____

空欄に✓を入れてください。

- ☐ 小切手またはマネーオーダーにてお支払い
 支払い先: HALE (Hawaii Aloha Life Enrichment Association)
 郵送先: HALE P.O.Box 8232, Honolulu, Hawaii 96830 USA
- ☐ クレジットカードでのお支払い:
☐ VISA ☐ MasterCard ☐ JCB ☐ American Express

カード所有者氏名	カードに記載されているお名前の通りにご記入ください。		
カード番号	- - -	有効期限 (mm-yy)	-
セキュリティコード	(カード裏面の3桁の数字です。)	自動更新を希望	☐ Yes ☐ No
お支払い合計金額	\$ _____		
ご紹介者氏名			

ご署名: _____ 日付: _____

*Dues & Contribution are tax deductible. 501 (C) (3) ID #39-2057525

*Please do not send this form (Card Information) by E-mail from security reason.

NPOハワイアロハライフ協会 (Hawaii Aloha Life Enrichment Association)
 P.O.Box 8232, Honolulu, HI 96830 Phone: (808) 428-5808 Fax: (808) 396-1140
<http://www.HawaiiSeniorLife.org> info@hawaiiseniorlife.org